



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION: DANUS, 2

Redacción 2078  
Teléfonos: Administración 1748

Palma de Mallorca, Viernes 21 Diciembre de 1945

AÑO VII - NUMERO 1.903

PRECIO: 40 CENTIMOS

Suscripción mensual: 8 pesetas.

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO

### presidió ayer la solemne clausura del Pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

«La España de Franco - dijo el Ministro de Educación Nacional - ha puesto su ideal en el servicio de la más alta luz de la verdad absoluta y eterna»

#### El Generalísimo efectuó el reparto de premios de las disciplinas de Letras y Ciencia

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido esta tarde la solemne sesión de clausura del Pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El acto se celebró en el Palacio de la Real Academia Española.

El Generalísimo llegó a las 7 y media acompañado de los Jefes de sus Casas Civil y Militar, Gobernador Militar de Madrid, Gobernador de la Real Academia Española Sr. Peman. En primera fila del salón se situaron los Ministros con el Presidente de las Cortes y detrás el Obispo de Salamanca y el Rector de la Universidad Central. En otros sitios se hallaba el Gobernador Civil de Madrid y Alcalde de la capital y otras autoridades locales, los Presidentes de las Reales Academias y Patronatos que integran el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El resto del salón estaba completamente lleno por representantes del Cuerpo Diplomático, Catedráticos, Profesores, Miembros del Consejo y Académicos y una numerosa y selecta concurrencia, representativa de las Artes y Ciencias de España.

El Jefe del Estado declaró abierta la sesión y Monseñor Pascual Galindo, Presidente del Instituto «Padre Enrique Florez» pronunció el discurso de clausura de las reuniones del Consejo versando sobre el tema «La diplomacia en la Historia compostelana». El conferenciante hizo una magnífica y muy documentada disertación sobre este tema y fué largamente aplaudido.

Después pasó al Salón de actos. En el estrado presidencial ocuparon asiento a la derecha del Caudillo el Ministro de Educación Nacional, Presidente del

Instituto, Obispo de Madrid-Alcalá Dr. Eijo Garay y a su izquierda el Sr. García Siferiz y el Presidente de la Real Academia Española Sr. Peman. En primera fila del salón se situaron los Ministros con el Presidente de las Cortes y detrás el Obispo de Salamanca y el Rector de la Universidad Central. En otros sitios se hallaba el Gobernador Civil de Madrid y Alcalde de la capital y otras autoridades locales, los Presidentes de las Reales Academias y Patronatos que integran el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El resto del salón estaba completamente lleno por representantes del Cuerpo Diplomático, Catedráticos, Profesores, Miembros del Consejo y Académicos y una numerosa y selecta concurrencia, representativa de las Artes y Ciencias de España.

El Jefe del Estado declaró abierta la sesión y Monseñor Pascual Galindo, Presidente del Instituto «Padre Enrique Florez» pronunció el discurso de clausura de las reuniones del Consejo versando sobre el tema «La diplomacia en la Historia compostelana». El conferenciante hizo una magnífica y muy documentada disertación sobre este tema y fué largamente aplaudido.

A continuación el Ministro de Educación Nacional Sr. Ibáñez Martín pronunció un discurso en el cual se refirió a la reorganiza-

ción efectuada en el Patronato «Juan de la Cierva» dedicada a investigación aplicada y dice que el Consejo ha verificado realmente una movilización general de trabajadores intelectuales para los cuales el Consejo ha sido una posibilidad de rendimiento.

Habló de colaboración ecuménica y dijo que la ciencia no puede inhibirse del servicio total que exige el mundo con sus tragedias y dificultades. Hace un resumen de los cursos de verano organizados en el curso del año que termina y pasa a estudiar la labor de la sección de cambio internacional del Consejo cada vez mas extensa y profunda en sus dos aspectos de intercambio personal y bibliográfico.

En cuanto a las publicaciones del Consejo dice son cerca de dos centenares de volúmenes que han venido a engrosar la bibliografía científica de España y ha comenzado a editarse el anuario de estudios americanos, el de Derecho aragonés, la revista española de Fisiología, Estudios de la Corona de Aragón, los anales de Biología aplicada y otras publicaciones que por su mérito han logrado un incremento en la demanda de nuestras publicaciones que supera a los dos tercios de las ventas habidas en 1944.

Estudia los problemas que presenta la investigación en sus aspectos y estructuras lo que se tiene y sacar de ello el mayor rendimiento y aumentar la producción. Alude a los trabajos que en este sentido se han hecho en diversos países y dedica un homenaje a los que marcaron el camino de la preocupación por la vida científica y dedicaron a él sus amplísimas tareas. Rinde a continuación homenaje a los miembros del Consejo, fallecidos durante el año. Entre ellos destaca la labor que en sus respectivas especialidades realizaron el Dr. Gómez Ulla, don Felipe Clemente de Diego, el Padre Manuel Barbado y tantos otros. Seguidamente se refirió a la creación del Museo Cajal y terminó diciendo que en definitiva los trabajos científicos del Consejo son frutos esforzados de la vocación científica y del noble afán de enriquecer el acervo espiritual español y dijo que la España de Franco

con la reciedumbre cristiana, puesto su ideal en el servicio de la más alta luz de la verdad absoluta y eterna.

Grandes aplausos acogieron las palabras del Dr. Ibáñez Martín.

Seguidamente el Jefe del Estado procedió al reparto de premios de la disciplina de Letras otorgándose el denominado «Francisco Franco» a los señores Uriarri, Lacarra y Vázquez de Parga por su trabajo «Las peregrinaciones jacobitas»; «Raimundo Lulio» al Sr. González Palencia por su trabajo «Gonzalo Pérez, Secretario del Príncipe y del Rey Don Felipe II»; el «Antonio de Nebrija» (Continúa en la octava pág.)

## EL CAUDILLO regresa a Madrid

### De nuevo fué objeto de grandes manifestaciones de cariño y adhesión a su paso por pueblos y ciudades extremeñas

Mérida. — El Jefe del Estado, acompañado de los Ministros de Trabajo, Obras Públicas y Agricultura y de los Directores Generales de Colonización, Obras Hidráulicas, Jefes de la Casa Civil y Militar y demás personalidades de su séquito, emprendió a las diez de la mañana el viaje de regreso a Madrid, después de haber estudiado los problemas mas importantes que afectan a esta provincia.

A las nueve y media el Caudillo abandonó el Parador Nacional de Turismo en donde se hospedaba y con los Ministros y su séquito se dirigió a la plaza de España en donde le esperaba una multitud que la llenaba por completo. Una batería del Regimiento de Artillería de la guarnición rindió honores al Caudillo, entre los gritos enervados de la muchedumbre que aclamaba sin cesar al Caudillo de España. Los gritos de Franco no dejaron de oírse mientras el Caudillo atravesó la plaza y después en el Ayuntamiento, en donde conversó afablemente con el Alcalde y demás regidores municipales.

Ante los reiterados vitores de la muchedumbre el Caudillo se asomó al balcón central, salu-

dando al público y se reprodujo el enardecimiento y entusiasmo con vitores que se prolongaron hasta la salida del Caudillo de la Ciudad.

El Caudillo después de ser despedido por los Gobernadores Civil y Militar de la provincia, Presidente de la Diputación, Alcalde y demás autoridades y jerarquías, emprendió el viaje hacia Madrid seguido de otros coches por los Ministros de su séquito.

La multitud volvió a exteriorizar su satisfacción y agradecimiento al Caudillo por haber escogido la ciudad de Mérida, como residencia mientras ha permanecido en la provincia. La plaza de España estaba totalmente engalanada con banderas de los colores nacionales y del Movimiento. — Cifra.

#### EN TRUJILLO

Trujillo. — El Caudillo ha pasado por esta localidad a las doce menos veinte de la mañana, acompañado de los Ministros de Trabajo, Obras Públicas, Agricultura y séquito. El vecindario a pesar que no había tenido conocimiento del paso del Caudillo le tributó un entusiasta homenaje de cariño. — Cifra.

## Las tropas rusas no participarán en la ocupación del Japón

### a causa de las divergencias surgidas entre los representantes soviéticos y el General Mac Arthur

éste ha comunicado, según la United Press, que si Rusia participaba en la ocupación dimitiría de su cargo

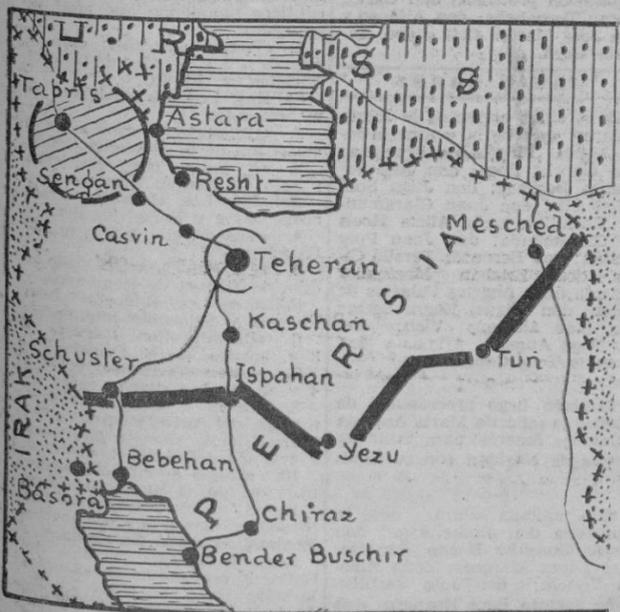
San Francisco. — El General Mac Arthur, Jefe Supremo aliado en el Japón, ha comunicado al Departamento de Estado norteamericano, que si Rusia participa en la ocupación del Japón, dimitirá el cargo, anuncia la United Press. — (Efe).

San Francisco. — Las tropas rusas no participarán en la ocupación del Japón a causa de las divergencias surgidas entre los representantes soviéticos y el General Mac Arthur, según noticias de la United Press atribuidas a los corresponsales de prensa norteamericana en Tokio. — (Efe).



MAC ARTHUR

## Persia y la Conferencia de Moscú



La Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores, celebrada en Londres, fué como todo el mundo recuerda, un fracaso, pues no se llegó a soluciones concretas en los problemas a la sazón tratados. Después, tan trascurrido varias semanas, y el horizonte internacional no se ha despejado. Al contrario; algunas cuestiones, como la de Insulinidia, están agravadas, y otras nuevas, cual la de Persia, han venido a ensombrecer todavía más el panorama internacional.

Mientras, el Gobierno persa es impotente, o poco menos, en su propio país. Teherán no ha podido enviar tropas a Azerbaydjan para sofocar el levantamiento autonomista, pero la U.R.S.S. ha reforzado sus guarniciones de Tabriz y otras ciudades de aquella provincia. Cuando las tres grandes potencias decidieron ocupar, eventualmente, el territorio persa, se comprometieron a respetar la soberanía del país, y a evacuarle en un plazo que no excedería de seis meses, a contar del día de la terminación de la guerra. Inglaterra y los Estados Unidos, cumplirán lo acordado; pero, ¿y la U.R.S.S.? ¿Preferirá que su influencia en el Irán subsista al norte de la línea señalada en el gráfico con trazo grueso), que Moscú definió en 1942? Hé aquí un asunto que ha de ser discutido en la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores, y en la que, tanto Londres como Washington, no parecen decididos a mostrarse demasiado blandos.

## El Ministro del Aire en los Alcázares

#### VISITÓ LA ACADEMIA DE TROPAS DE AVIACION

Murcia. — El Ministro del Aire General Gallarza, se ha trasladado esta mañana a Los Alcázares. Le acompañaban su ayudante, el Director General de Instrucción, el de la Academia de Ingenieros Aeronáuticos General Llorente, General en Jefe de la III Región Aérea y otros altos Jefes de Aviación. A su llegada el vecindario de Los Alcázares le tributó un cariñoso recibimiento. Seguidamente el General Gallarza se dirigió a la Academia de Tropas de Aviación en donde le recibió el Comandante y oficialidad. El Ministro visitó las dependencias y después presenció el desfile de las fuerzas. Después emprendió el regreso a Murcia en automóvil. A su lle-

gada fué cumplimentado por el Gobernador Militar, Coronel de los Regimientos, Gobernador Civil y demás autoridades. Después se dirigió a Alcantarilla en donde se encuentra la Escuela Elemental de Aviación. Recorrió las dependencias y presenció el desfile de las fuerzas. A continuación se trasladó a la Escuela Elemental de Pilotos, enclavada en el pueblo El Palmar, y finalmente regresó a Murcia en donde fué obsequiado con un almuerzo por las autoridades y más tarde emprendió el regreso a Madrid, mostrándose sumamente satisfecho de la disciplina y excelente servicio, tanto en la Academia General del Aire, como en las Escuelas que ha visitado. — Cifra.

## Los falangistas que concluyen en Mallorca su vuelta a España a pie



Carlos Ortiz González y Bartolomé Sánchez Montes, los dos falangistas que han dado la vuelta a España a pie — 7.000 kilómetros — cuya última etapa ha sido la visita a nuestra isla. Son dos mutilados absolutos y su gesto se debe a una promesa que hicieron en Rusia, junto a otros tres camaradas combatientes. Bartolomé tiene el brazo derecho amputado, y Carlos anquilosado. Durante su viaje han transportado de 25 a 30 kilos de peso y han pasado por mil vicisitudes adversas y agradables. Ahora van a Barcelona y de allí al Pilar de Zaragoza

# Ayer, en la ciudad

## Una aspiración lograda

UNAS breves líneas de gratitud y comentario a una noticia publicada ayer sin relieve alguno. Como un simple relieve más de la ciudad dimos ayer la nueva de que los buques de la Campaña Transmediterránea volverían a su primitivo horario. Es decir; los barcos de la línea Palma-Barcelona saldrán a las nueve de la noche de nuestro puerto, y los de la línea Palma-Valencia a las ocho.

He aquí, sin campanadas, sin grandes campañas publicitarias redactadas a bombo y platillo de gruesas titulares, una vieja aspiración nuestra conseguida. En muchas ocasiones, las columnas de la prensa sirvieron a lo largo de estos años, para hacer patente las molestias y daños que esto suponía, y elevaban al Mando la súplica de remedio. Se razonó que tal horario, sobretodo en época veraniega, supone una alteración evidente pues que, mediada tan solo la tarde, quedan aun horas libres para el trabajo y el asueto de los pasajeros; que el horario implica la pérdida diaria, por minutos en ocasiones, de los correos que por vía férrea llegan del interior de la isla con el consiguiente trastorno de transacciones y urgencias inaplazables. Se razonó, y antes de ayer, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento dió cuenta de haber recibido de la Subsecretaría de la Marina Mercante, del Ministerio de Industria y Comercio una comunicación trasladándole la orden dada a

la Campaña Transmediterránea para que se ponga en vigor el primitivo horario.

Dos aspectos tiene la anterior resolución: el que supone la evitación de trastornos, y la vuelta, hasta en este aspecto, de la normalidad a la vida mallorquina, y otro, más importante todavía, que se encierra en la confianza y la seguridad plena de que una política, si justa, si no implica partidismo ni egoísta ambición, si no la impelen personalistas empujes, ni torcidos anhelos, es atendida por el Gobierno cuando hasta él llega.

Nos complace sobremanera que así sea. Nos complace, y nos anima a seguir en nuestro camino de señalar necesidades y tareas que, con sinceridad, creemos de necesaria y urgente resolución. Porque esta, en apariencia tan simple, del cambio de horario de los correos marítimos con la Península, más que el capricho concedido, más que la petición aceptada tras unos burocráticos trámites regulares, es todo un símbolo de una política de facilidades, de comprensión y de ayuda del Poder central a las necesidades, aun las que parezcan más intrascendentes y grises en la gran máquina de la vida española. Una seguridad en fin, de que estas voces nuestras isleñas, lejanas, distanciadas por un mar que aísla realmente, son oídas en un Madrid tantos años cerrado herméticamente a llamadas nuestras.

F. J. J.

## Conferencia del Doctor Suau en el Colegio Médico

### sobre «Acetonemias en la infancia»

El pasado sábado tuvo lugar en el Salón de Actos de este Colegio la anunciada conferencia del Dr. Jerónimo Suau, que versó sobre el tema «Acetonemias en la infancia».

Dividió la charla en tres partes:

#### CONSULADO BRITANICO

Mrs. IVAN LAKE desea expresar su profundo agradecimiento a todos los señores, Bancos, Firmas Comerciales e Industriales, etc., que tan generosamente han respondido a su propósito de organizar un grupo de contribuyentes (con donativos o prendas o de los que confeccionarán prendas de lana) para el alivio a los sufrimientos de la Humanidad en los países ocupados durante la guerra.

#### TESORERIA DE HACIENDA

Se hace público, para general conocimiento, que de conformidad con lo establecido por la Orden Ministerial de 26 de mayo de 1944, la recaudación voluntaria del Impuesto sobre la Radioaudición respectivo al año actual tendrá lugar en esta provincia durante los días que transcurran desde el 21 del actual al 20 del próximo mes de enero; intentándose la cobranza por los encargados de la misma en el domicilio del contribuyente, repitiéndose dicho intento, por lo menos, hasta tres veces, si no diere resultado alguno en las visitas anteriores.

Los contribuyentes que no hubiesen satisfecho el Impuesto el día 20 de enero citado podrán hacerlo efectivo, sin recargo alguno, durante los días 21 al 31 del mismo mes en la Oficina de la Representación de la Asociación Beneficente de Correos, instalada en el Palacio de Comunicaciones de esta ciudad.

Transcurrido el día 31 de enero sin haber satisfecho el respectivo Impuesto incurrirán automáticamente los contribuyentes morosos en el recargo de apremio del 20 por 100 y costas correspondientes; pudiendo legarse incluso al embargo del aparato de radio y, en su defecto, de los demás bienes del deudor, todo ello con arreglo a lo dispuesto en el vigente Estatuto de Recaudación.

Palma 20 de diciembre de 1945. El Tesorero de Hacienda, B. Marañón Mesquida.

#### CUPON DEL CIEGO

Sorteo de 20 de diciembre de 1945. Primer premio de 25 pesetas al número 514. Premios de 250 pesetas a los números 14; 114; 214; 314; 414; 514; 614; 714; 814 y 914.

En la primera hizo un estudio del metabolismo de los cuerpos cetónicos. En la segunda se ocupó de las causas que influyen en que el niño caiga con tanta facilidad en el trastorno metabólico causante de la misma, basando la terapéutica en los conocimientos actuales sobre la fisiopatología del proceso, recalando que en muchas ocasiones la presencia de acetona no es más que un síntoma secundario de un proceso que urge descubrir y tratar.

La conferencia que se distinguió por la sencillez y claridad con que fué expuesta, mereció el sincero y caluroso aplauso del auditorio.

En la controversia intervinieron los doctores señores Romaguera y don José Francisco Sureda Blanes, clausurando el acto el Presidente del Colegio, Dr. Mir y Peña.

A medida que se va acercando la fecha señalada para la celebración de este I Concurso de Mecanografía, se ve inusitado interés por parte de todos los mecanógrafos, tanto particulares como los que desempeñan este cometido en Entidades Oficiales, que periódicamente visitan el Departamento de esta Obra, con el fin de obtener informaciones sobre el desarrollo de los preparativos que a tal fin se realizan.

Todos piensan clasificarse a fin de llevarse el mejor premio, y rivalizan en prácticas periódicas para conseguir un entreno eficiente y poder conseguir una buena puntuación. No dudamos será un verdadero éxito este I Concurso que la Obra Sindical «Educación y Descanso» ha organizado con miras a que todos aquellos que siendo su profesión una actividad que debe superarse para obtener un valioso premio, que al mismo tiempo les pueda servir de perfeccionamiento en su delicada profesión.

#### REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

En el nuevo local de la calle de la Concepción celebró la Real Academia su sesión mensual disertando el Académico de número Dr. Valdés Guzmán, presentando dos casos operados de cálculo en la vejiga urinaria gigante y un voluminoso pólipos de la vejiga y al mismo tiempo mostró un dispositivo especial para la aplicación de Radium en este caso especial.

# Crónica de Palma

## Gobierno Civil

### VISITAS

Ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: Sr. Alcalde de Petra, acompañado del Cura Económico de aquella Parroquia y una comisión de vecinos; don Pío Fransoy, el Rdo. Sr. Cura Económico de Campos del Puerto y una comisión del Sindicato de dicha villa; doña Encarnación Bodegas Portilla, don Bartolomé Escanellas Carrió, una comisión de «Gas y Electricidad S.A.»; doña Fuensanta Romero Sequeró, don Fernando Tous, don Carlos Oliver Palou, doña Antonia Coll Roca, don Martín Gual, don Pedro Pujol, don Enrique Useletti de Puntí, don Monserrate Verderra, don Antonio Demonge y don Valentín Herrero con el Director, Administrador y Maestro Nacional de la Prisión Provincial.

### Un sujeto de ciudad

Comunica la Guardia civil del puesto de El Terreno, lo que sigue:

Por la noche, y cuando se hallaba tranquilo en su casa, el día 11 del corriente, el vecino de esta ciudad, don Damián Caubet González, con domicilio en la calle de Armadams, 96, oyó ciertos ruidos, cual si se intentara romper alguna puerta, y alarmado se levantó para inquirir la causa de tan extraño ruido.

Recorrió las habitaciones y al llegar a la cocina notó que la cerradura de la puerta había sido arrancada. Lo reconoció todo y no echó objeto alguno de menos.

Con tal motivo dió conocimiento de lo ocurrido a la Guardia civil, la que inició las gestiones convenientes para la averiguación del hecho.

En la calle de Luis Fábregas, detuvo a un individuo, que le infundió sospechas, y que, al ser cacheado le fueron ocupados un destornillador, una palanqueta, un compás de hierro, unos alicates de los que usan para sus trabajos los electricistas, un «achino», una tohalla y diversos documentos de excarcelación, documentos que llevaba encima por haber estado detenido en diferentes ocasiones por robo y hurto.

Interrogado dijo llamarse José Company, de 36 años, sin domicilio ni profesión conocidos. A las preguntas que se le hizo de por qué llevaba encima dichas herramientas, no supo dar explicación, como tampoco el por qué se hallaba en aquellas horas (las tres de la madrugada), por aquellos parajes.

Preguntado sobre su participación en el robo frustrado en la mansión del señor Caubet, negó toda participación en el hecho. Pudo comprobarse, sin embargo, que la herramienta con que forzó la puerta de aquella casa lo fué el destornillador que le fué ocupado. No obstante tal coincidencia el Company negó toda participación en dicho «trabajo».

Proseguidas las diligencias para averiguar las fechorías cometidas en la barrida de referencia por el mentado individuo, supo que a don Antonio Caubet González con domicilio en la calle de la Salud, 4, le habían desaparecido dos pedazos de jabón, reconociendo de su propiedad los que le fueron intervenidos al Company; cinco camisas de caballero, dos de popelín de seda y tres perlas, con un valor de 295 pesetas.

De la casa núm. 121 de la calle de Calvo Sotelo, propiedad de doña Josefa Mir, viuda de Vaquer, faltaron unos prismáticos, cinco sábanas, un mantel blanco, una cortina, dos botellas de licor, dos cucharas grandes de plata, dos cucharillas de café, un jarro de cristal y varios otros efectos.

Tanto en lo que afecta a dicho robo como en los más arriba registrados, negó el detenido toda participación en los mismos.

## El Estado autoriza la venta de los terrenos del Huerto del Rey y los edificios en los mismos levantados

El «Boletín Oficial del Estado», de 17 del actual, publica el siguiente decreto de la Presidencia del Gobierno:

«El Consejo de Administración del Patrimonio Nacional solicita la autorización prevenida en la ley de 7 de marzo de 1940 para proceder a la enajenación de los terrenos que integran el antiguo Huerto del Rey y edificios levantados en los mismos, sitios en Palma de Mallorca.

La carencia de todo valor histórico y artístico de los inmuebles a enajenar y las especiales circunstancias concurrentes en los mismos aconsejan su venta invirtiendo su importe en el saneamiento y mejora de los Bienes Patrimoniales.

En su virtud dispongo: Artículo 1.º Se autoriza al Consejo de Administración del Patrimon

monio Nacional a tenor de lo dispuesto en el artículo 5.º de la Ley de 7 de marzo de 1940 para enajenar los terrenos que integran el antiguo Huerto del Rey y edificios levantados en los mismos, sitios en Palma de Mallorca.

Art. 2.º El Consejo de Administración del Patrimonio Nacional podrá realizar la venta del expresado inmueble en forma total o parcial, con el fin de lograr las mejores condiciones económicas.

Art. 3.º Las cantidades que se obtengan con esta enajenación habrán de invertirse necesariamente en el saneamiento y mejora de los bienes constitutivos del Patrimonio Nacional.

Así lo dispongo por el presente Decreto dado en Madrid, a 13 de Diciembre de 1945.

Francisco Franco».

## Ayuntamiento

### VISITAS

El Ilmo. señor Alcalde don Juan Coll, fué cumplimentado ayer por los siguientes señores:

Ilmo. señor Conde de Alba Real de Tajo, don Felipe Montaner, don Francisco Tomás Cañellas, Presidente del Club Atlético Balears y Vicepresidente de la Sociedad «Asistencia Palmesana, don Jaime Roig y don Ignacio Piña, en representación del Conservatorio de Música.

También han estado en el despacho del señor Alcalde para saludarle, los Caballeros Mutilados Bartolomé Sánchez Montes y Carlos Ortí González, que recorren España a pie en cumplimiento de una promesa.

## Hacienda

**LIBRAMIENTOS AL COBRO**  
Andrés Pérez, Antonio Canals, Antonio Cañellas, Antonio Tous, Antonio Veiret, Bartolomé Oleza, Bartolomé Servera, Carlos de la Calleja, Delegado Frente de Juventudes, Domingo Noguera, Francisco Monroy, Gabriel Bisáñez, Guillermo Mayol, Habilitado Guardia Civil, Jaime Puigserver, Jaime Roselló, Jerónimo Berrocal, Joaquín Torrella, José Miralles, José Sebastián, Juan Alomar, Juan A. Cerdá, Juan Jaume, Juan Inogés, Lucas Clar, Luis Montaner, Manuel Ferrer, María Fondevila, Matías Munar, Miguel Puigserver, Nicasio Palmer, Norberto Alcover, Ramón García, Regidora Sección Femenina, Santos Esquivias, Ramundo de Hita, Bernardo Redondo y Gaspar Homs.  
El Delegado de Hacienda

### NOCHEBUENA EN LLUCH

En gracia de los devotos de la Morenita damos aquí el programa musical que la «Schola Lucana», dirigida por el P. Miguel Ollers, M. SS. CC., ejecutará en la Noche de Navidad.

Durante los Maitines solemnes, que empezarán a las 10 de la noche, se interpretarán el Himno «Jesu Redemptor» a 4 v. mixtas de don Rafael Vich, Pbro., y los Responsorios «Quem vidistis», «Sancta et immaculata» y «Verbum caro», a 2 v. desiguales, del Maestro Perosi.

Pulsará el órgano el distinguido concertista Rdo. D. Bartolomé Ballester Pbro.  
Poco antes de las 11'30, canto de la «Sibila» por el «blavet» Carlos Barandiarán, y, acto seguido, Adoración del Niño de Gelén, que empezará con el Mensaje angélico entonado por el «blavet» Juan Bibiloni, siguiendo luego los villancicos y cánticos navideños que aquí se expresan:

- «Vamos pastores», coro y estrofa a 2 v. iguales de Gabriel Miralles, M. SS. CC.
- Solistas: Los dos «blavets» ya mencionados.
- «Oh doncel hermosos», a 5 voces m., de G. Romano, C.M.F.
- «A Belén, pastores», coro y solo de Andrés Torrens.
- Solistas: Los «blavets» Francisco Daviu y Rafael Siquier.
- «Vox dilecti», a 5 v. m., de Palestrina.
- «Lo Bon Jesuset», solo y dúo, de Brunet de Requenses.
- Solistas: Los «blavets» Juan Puigros y Sebastián Siquier.
- «Dormi, Bon Jesuset», a 3 v. iguales, de B. Frigola.
- «Lluix l'estrella», coral a 4 v. m., de J. S. Bach.
- «Dorm y somnia» a 4 v. mixtas, del Mtro. Perosi.
- «Gloria, amor y pletiesia», a 4 v. m., del Mtro. R. Casimiri.
- «Cançó de bresola», armonización de B. Ballester, Pbro. Habrá en los intermedios canto de coplillas infantiles por los Benjamines de la Escolanía.

Seguirá después la Misa del Gallo, interpretando la «Schola» la Mjisa Paschalis, a 4 y 7 v. m., de Luis Iruarriazaga, C.M.F. N. B.—Para mayor comodidad de los asistentes se han reunido en un librito los distintos villancicos que se interpretarán. Quien lo desee podrá adquirirlo en el mismo Santuario. También puede comprarse un folleto que contiene íntegros los «Maitines» de Navidad.

Así en el Restaurante donde acaba de instalarse una artística chimenea para uso de la clientela, como en el Bar del Santuario, habrá servicio especial.

Empresario  
Exige a todo trabajador que entre a tu servicio la presentación del LIBRO DE FAMILIA y comprueba si está inscrito en el Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares. De lo contrario inscribete cuanto antes.

## CRONICA DE SOCIEDAD

### NECROLOGICAS

En la ciudad de Manacor ha dejado de existir después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña Ana María Segura Cortés, viuda de Juan Segura Miró.

La finada dejó grato recuerdo de su paso por este mundo, conquistando, por sus bondades y su carácter caritativo, así que su muerte haya sido muy sentida por sus familiares y por todas sus relaciones.

Descanse en paz y reciba su familia toda, en especial sus hijas Margarita (doctora en Medicina), y Anita (hijo político don Vicente Caro, hermana política doña Antonia Fuster la sentida expresión de condolencia.

Ha fallecido en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica la bondadosa señora doña Magdalena Vallés Oliver de Palmer.

La extinta se fué de este mundo en la edad en que cabe esperar las dichas y satisfacciones propias de un hogar en donde se disfruta del cariño conyugal y filial.

Reciban su esposo don Pedro Palmer Albertí (maquista naval) su hija, madre política y hermana, nuestro sentido pésame.

Reconfortado con los Auxilios Espirituales ayer falleció en esta ciudad don Miguel Castell Torrandell.

El finado dedicado desde hace largos años al Comercio, fue persona a la que unía una gran inteligencia con la laboriosidad y por su trato afable fué siempre muy estimado por cuantos le trataron.

A su esposa doña María Ramón Manresa e hijos doña Isabel, don Alberto y don José y demás familia enviamos la expresión de nuestro mas sentido pésame.

### BODA

En la mañana de ayer se unieron en el lazo matrimonial don José Buades Martorell, industrial y la señorita Bárbara Reus Alemany.

La ceremonia religiosa se efectuó en la parroquial iglesia de Santa Cruz.

Actuaron de padrinos, por parte de la novia, don Andrés Morrey Llompard, en representación de su difunto padre y por la del novio, la señorita María Torres Escandell. Firmaron el acta como testigos, don Juan Reus Alemany, por la novia y don Gabriel Buades Martorell, por el contrayente.

Los recién casados salieron en viaje de bodas para el interior de la isla.

## REGALO - LOTERIA

Siguiendo la tradicional costumbre, durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo, todo comprador de Champayn, Coñac, Vino o Licores será obsequiado con una participación de la Lotería Nacional de Año Nuevo, por cada botella, en el

### ALMACEN - COLMADO ALEJANDRO CORTES

Sindicato, 139 - 141 - 143. — Teléfono 1884

PALMA DE MALLORCA

Champayn desde 6'50 ptas. botella, Coñac » 10'50 » botella grande.

Extenso surtido en todas marcas de embotellados. Turrone, galletas, peladillas y caramelos.

PRECIOS LIMITADISIMOS

### DISTINCIONES HONORIFICAS

En el Boletín Oficial del Estado del 29 de Noviembre próximo pasado se insertan entre otras disposiciones que los Académicos de Número de las Reales Academias de Medicina y Cirugía, disfruten en los actos Oficiales el tratamiento de Excmo. Sr. el Presidente y de Muy Ilustres Sres. los Académicos de Número.

### Gran Exposición de Juguetes LA FILADORA. — Tel. 1760

### MEJORIA

Nuestro amigo el Marqués de Santa María de Barará y de la Manresana se encuentra muy mejorado de la dolencia que le obligó a sufrir una delicada intervención quirúrgica.

Le deseamos pronto y completo restablecimiento.

### DE VIAJE

El pasado miércoles llegó de Barcelona, procedente de Madrid el Rdo. P. don Pedro A. Rullán, C. R.

### RADIO BORNE

En el avión correo de la Iberia llegaron ayer de la península doña María Magdalena Frontera; don Gabriel Roca; don José Solivellas Bernard; don Juan Solivellas Mir; don Juan Claramunda Rovellat; doña Alicia Roels de Claramunda; don Juan Puig Rullán; don Bernardo Perelló Clifre, don Esteban Massaguer Bouada; doña Angeles Palacios de Pérez; don Miguel Negre Serra; don Juan Alemany Vich; don Santiago Alemany Arenas y don Antonio Tous Canals.

También llegó procedente de Madrid la señorita María Antonia Villalonga Amorós; para pasar las fiestas de Navidad con su familia.

Esta mañana saldrán para la península don Jaime Aspa; don Pedro González Bueno, don Rafael López Marqués; doña Amelia Vericat; don José Barnils; doña Jacinta Pons Noguera; don Mario Mut Ribas; doña María Nadal; don José María Plá; don Ramundo Durán y don Gabriel Gomila.

Procedente de Madrid y con objeto de pasar las vacaciones con su familia, ha llegado el camarada Francisco Homar Linás, alumno de la Academia Nacional de Mandos e Instructores «José Antonio».

### PARA SU MUDANZA

## CASA ROJALS

NO LO OLVIDE: LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS. — Tel 2227

CENTRAL EN BARCELONA CAMPO SAGRADO 21

# nuestra cronica semanal de MUSICA

## ¿Hay o no hay orquesta?

Las noticias musicales que ininterrumpidamente están llegando de la península, nos hace colegir sobradamente el deplorable e incomprensible sentido artístico de la M. I. y N. ciudad de Palma.

Las cosas en su punto. Ni más ni menos. Casi todo el resto de las capitales de España a tenor de su categoría tienen—según podemos comprobar por mediación de la Radio, Revistas... etc.—un loable prurito única y exclusivamente basado en demostraciones musicales.

Entendámonos. Un país sin música, es pura entelequia España—sabemos todos—está orgullosa de anidar en su seno verdaderos e indiscutibles genios musicales. Y es, precisamente, en estos tiempos que atravesamos, donde más ahondaron en el corazón de Euterpe. Sirvan como ejemplos: Falla, Turina, Rodrigo, Mompou, Halffter, y otros muchos; valores positivos de nuestra raza, Demostración evidentiísima de que España—contra el excepcionalismo de algunos—es en música una de las principales naciones europeas.

Más, todos estos valores musicales, fueron antes, claro está, simples aficionados. Y su fama, creció, juntamente con su ferviente vocación... Pero: ¿No basta vocación para triunfar en el arte?... ¡Ha de haber alguien que obligue a conservar ese mismo estímulo! Y con poquísima voluntad—sincera, naturalmente—se consigue esto además de otras cosas más.

En las agrupaciones artísticas—sean corales u orquestales—sucede lo mismo que en los compositores. Empiezan siendo algo y acaban—si realmente son merecedoras de ello—triunfales. Viéndose cumplido su máximo anhelo que estriba en admirarse esclavos de su arte, y al mismo tiempo, ofrecer ese mismo arte a los demás. Y sin ayuda, no hay manera posible de forjar esperanzas. He aquí el problema de nuestra Orquesta Filarmónica Balear.

Varias crónicas he dedicado a esta agrupación. Todas ellas, según veo, inútilmente. No me mueve a ello ajenas de polémicas ni interés alguno. Solamente es por ser mallorquín que considero necesarias tales opiniones razonables. Mi único deseo es ver formada—sea de tal o cual manera—una orquesta. No comprendemos el motivo que imposibilita a nuestra capital—una de las primeras, eso dicen, en cultura—el tener una buena orquesta. ¿A qué se debe tal absurda apatía? ¿No tiene, acaso, Palma suficiente importancia para poder darse en ella dos o tres conciertos mensuales? Creemos, sinceramente, que sí. Y si tres resulta descomulgado, pongamos dos... uno... ¡Pero, que, al fin y al cabo, haya música! Palabra, ésta, que estamos olvidando—dudo si no lo está por completo—todos los mallorquines.

Una compañía de Operas que anunciaba el Teatro Principal, nos ha sido escamoteada. Y, de este modo, van todas las cosas desapareciendo en la M. I. y N. ciudad de Palma... ¡Y así estamos! ¡Sin música, y viendo a las restantes provincias como rebosan de franco movimiento musical!

Palma no tiene orquesta y su obligación es poseerla! Hay que acudir a quien sea. Palma necesita de ella; y la manera de conseguirla no nos atañe.

Sin embargo, poseemos una medida a la vista. Me refiero a nuestro renovado y alento Ayuntamiento.

La excelentísima Diputación, cuida a la orquesta; la subvención con una cantidad fija por cada concierto que ejecute. La orquesta le está agradecidísima... pero ¡no basta, en modo alguno!... y es necesaria otra aportación que unida a aquella, daría frutos óptimos. ¿Por qué, entonces, no coopera nuestro municipio? Es un ruego que hacemos. Si se nos escucha, no tendremos—a decir verdad—palabras de agradecimiento para expresar nuestro gozo a una corporación que cuida de la cultura musical roqueña...

Y, si no... ¡Paciencia!... ¡Estaba escrito!

En Barcelona y en el Palacio de la Música, tuvo lugar el siguiente concierto con la cooperación del virtuoso violinista Lewkowitz acompañado de la Orquesta Filarmónica: Euryante (obertura), de Weber; Poema (violín y orquesta), de Chausson; Concierto op. 77, de Brahms, y el concierto op. 84, de Mendelssohn.

En el Ateneo Barcelonés y en colaboración con el Instituto británico y la Delegación Provincial de Educación Popular efectuó el concierto-conferencia en homenaje al compositor inglés Henry Purcell, en el 250.º aniversario de su muerte. El profesor Mr. Denis Brass, hizo un profundo estudio sobre el músico en cuestión. La Agrupación de Cámara de Barcelona colaboró eficazmente.

Ha tenido lugar en el Palacio de la Música, el recital por el pianista polaco David Libermann quien interpretará el siguiente programa: «Fantasía en do menor», Mozart; «Sonata apasionata», Beethoven; «Fantasía op. 17», Schumann; «Seis estudios, Impromptu núm. dos, la sost. men. Nocturno núm. ocho re demol mayor y Scherzo número tres do sost. menor», Chopin, y «Suite», Debussy.

Vicente Escudero dió en la Casa del Médico, su anunciada conferencia ilustrada sobre «El misterio del arte flamenco». La primera parte de esta conferencia será integrada por el tema «Las dos guitarras», y la segunda se sujetará al siguiente guión: Introducción, origen, misterio no; secreto, sí. Técnica, Anécdotas. Demostración destacada. Los dos estilos de Baile Flamenco. Bulerías. Baile chico. Alegrías. Zapateado de las Campanas. Seguiriya gitana Bailes grandes.

DIEZ CONCIERTOS EN TRES DIAS. — Madrid está orgullosa de su fantástica actividad musical. Diez actuaciones musicales celebráronse entre un sábado, un domingo y un lunes. Fueron las siguientes: Dos conciertos de la sinfónica—conducida por Halffter y Conrado del Campo—uno de la filarmónica; dos de los coros y Clavé, dos sesiones sobre Fauré en el Instituto francés, una conferencia de Joaquín Rodrigo en el Conservatorio, un recital de Sainz de la Maza, otro de órgano. Algunas de las obras interpretadas, son: El primer concierto de Chopin; la «rapsodia portuguesa», de Halffter; Oberón; la danza final de «El sombrero de tres picos»; «Dulcinea», de Halffter (estrenó); la «tercera», de Brahms; «Suite», de Gretry; «Intermedio» de la «Korvanchina»; los «Preludios»; fragmentos del «Requiem», de Fauré; «Balada», de Fauré; «Primera sonata» y «Primer cuarteto», del mismo compositor francés... etc.

ACONTECIMIENTO MUSICAL EN LA PUEBLA. — La semana próxima comentaremos el magnífico concurso de Bandas Civiles que en honor de Nuestra Señora de Lourdes se celebrará el Febrero del 46. Por de pronto diremos que será un verdadero acontecimiento, por la gran animación que ha suscitado y por el acto en sí que demuestra la cultura musical de La Puebla.

L. AGUILA DE CACERES

No hay tratado, ajuste de paces, fiesta y ceremonia de ninguna especie que no sea con una mesa digna de ello

Las NAVIDADES están próximas

Vea nuestras:

Vajillas, Cristalerías y Fantasías para mesa

Perfumería INGLESA

Cadena, 6 — Teléfono 1770

# Tres millones de figuritas de Nacimiento se venden en Navidad

## En cantidad la primera producción es Murcia y en calidad Andalucía

### La pandereta es judía y la zambomba caldea

Solo en pavos y capones se gastan los españoles 75 millones de pesetas

### Se ignora el origen de la Misa del Gallo

La Natividad del Señor es la fiesta de las fiestas y ninguna la aventaja en importancia, hasta el punto que se ha podido decir que la historia universal se divide en dos partes: antes y después del Nacimiento de Cristo. Pero tal vez por ello es una de las más bellas fiestas de intimo sentido familiar. Primero hacen las delicias de la chiquillería, cuando muchos días antes se va a las tiendas o a los mercadillos callejeros a comprar musgo, el peñero y las figuritas con vistas al Nacimiento que como recuerdo de la Epifanía hoy ponen todos los niños del mundo católico.

En toda España se venden cer-

ca de tres millones de figuritas, para los belenes con 200 modelos diferentes y un valor aproximado de un millón y medio de pesetas. La primera provincia productora en cantidad es Murcia, y por eso en la figura basta que allí se fabrica se da el curioso anacronismo de ir vestidas las pastorcitas de murcianas. Olot, Granada, Valencia, Barcelona, Madrid y Sevilla la siguen en importancia. Los barros más finos y las figuras más caras, recuerdo de aquella maravillosa imaginaria española los produce la zona andaluza. En Madrid, casi todo el barro de amasar viene de las proximidades del Cerro de los Angeles. La figura

más barata es la ovejita toda de barro.

Luego, ante el belén ya montado—Dios y los «peques» saben con cuantos trabajos—vienen los cantos de villancicos y los toques de pandereta, zambomba y chicharra. Los padres que ese día carecen de autoridad, han de soportar el estrépito sin exhalar una queja. La pandereta es de origen judío y a España la trajeron los árabes; la zambomba es judío-caldea, y es lo más probable que los pastores que adoraron al Niño le cantaran los primeros villancicos a los sonos de este instrumento.

También de tiempo inmemorial pues ya hablan de ello los cronistas de la época de los Reyes Católicos, se celebraba la fiesta con un banquete succulento. Basta decir que sólo en pavos y capones se gastan los españoles setenta y cinco millones de pesetas, puesto que consumen 150.000 pavos y 1.000.000 de capones. A esto se puede añadir dos millones de kilos de carne y uno de pescado, todo ello completado con seis millones de huevos, 180.000 kilos de mariscos, dos millones de botellas de vino generoso y toneladas de vino corriente.

Después vienen siete millones de kilos de frutas y montañas de turrón y mazapán.

Y por último, la «Misa del Gallo». De donde proviene este extraño nombre no se sabe claramente. Hay quien asegura que se debe a una costumbre toledana de castigar a los gallos en las noches del Nacimiento de Cristo, como recuerdo a su canto la noche del Pretorio. Para otros, la Misa del Gallo es costumbre bizantina del siglo V. Sea lo que quiera, desde tiempos remotos existe en España la costumbre de congregarse los fieles en la noche de Navidad o día de Nacimiento, en los grandes templos representabanse «autos» y los fieles bailaban y cantaban al son del órgano, y había además premios a los que cantaban villancicos con más arte. Luego estas fiestas ingenuas y dulces degeneraron y ante el peligro de la irreverencia fueron suprimidas, y solo quedó la «Misa del Gallo».

(Reportaje CIFRA)

### Por A. COLOM

## Volvamos a leer a Dickens

La novela clásica inglesa—siempre auténtica y buena novela ya que responde exacta y claramente a sus dos metas primordiales: la narración y la definición de caracteres—ha dejado ya hoy de ser relegada al honor de ocupar los más altos puestos de nuestros anaques y bibliotecas, donde no recibía otra atención que la de limpiar, de vez en cuando, el polvo que había en sus cantos y portadas. Hoy vuelve a la mesita de noche, a la estantería cerca de la chimenea, a la biblioteca del despacho, en lujosas y magníficas encuadernaciones Carlos Dickens, el vigoroso genio del ingenio de la novela inglesa—y al mismo tiempo rebosante de ternura—retorna por obra y gracia de algunos editores, que conocen el sentido y misión de su oficio, a las librerías y a los hogares. Hemos visto y leído la obra dickensiana «Una historia en dos ciudades», lanzada por la Editorial Victoria (1)—dirigida por nuestro apreciado amigo F. Oliver Brachfeld—en alarde tipográfico y editorial y con perfecta traducción. «Una historia en dos ciudades», es un excelente producto del realismo, del humorismo y del vasto horizonte humano de Dickens, que en todos sus libros—ninguno de los cuales puede pasar desapercibido por nosotros—sobresale con la percepción de la faceta nerviosa o sombría de la naturaleza, del hombre. «Una historia en dos ciudades», como «Oliver Twist» y «David Copperfield», es el producto patético de una edad regida por ideales comerciales, materiales, y en la que los valores humanos eran crudos y en conjunto, ruines.

Inglaterra se hallaba aun mal predisposta para hacer frente a las desastrosas condiciones creadas por el industrialismo. ¿Puede sorprender la exaltación, llamémosle sentimental, de los buenos corazones en Dickens? ¿O maravillar la ternura que le inspiran los ingenuos recursos de que los pobres diablos se valen para subsistir? El propósito de Dickens fue pintar el mundo, las gentes—entre las que vivió, observó y aprendió intensamente—tal como las veía. El mundo de pequeñas preocupaciones, habitado por tipos pintorescos, que adquirieron esa personalidad propia que se convierte a la larga en tradición, en folklore, como Mr. Pickwick, Sam Weller, Mr. Gamp, los Micawbers, Pecksniff, los Defarge, etc.

Dickens fue simple y escuetamente la consecuencia literaria de una época: sentimentalismo idealista envuelto en humorismo. Lo vulgar, lo sórdido, lo bohemio de aquel su Londres, se convirtió en manos de Dickens en algo tan romántico, tan lleno de sensibilidad y gracia como era aquel Edimburgo de Walter Scott.

La elasticidad de su alma no le impidió sin embargo, de ser un implacable moralista. Dickens es, quizá el novelista inglés que más ha cultivado—y mejor lo ha hecho—el intimo y verdadero sentimiento de las fiestas navideñas. Su «Cuento

(1) «Una historia en dos ciudades» de Carlos Dickens.—Traducción del inglés por M. Vallvé.—Editorial Victoria; Condal, 32. Barcelona.—(Tela 35 pts.)

# TAN CIERTO COMO QUE 2 Y 2 SON 4

es que surtirá Vd. espléndidamente la despensa, para estas Navidades, y, además, ahorrará mucho dinero, realizando sus compras en los populares

## Almacenes Tascón

de Hornabeque, 50 (Santa Catalina) Teléfono 2614

No lo olvide, Vd. señora

El bolsillo y su esposo se lo agradecerán muy de veras

Adorne su comedor con una buena LAMPARA

ADQUIERALA DESDE 7 PTAS. AL MES

En QUILLET - P.º Generalísimo, 50 bis

Calzados baratísimos

Baratura extraordinaria Caballero - Señora - Niños. A. Clavé, 19



## Cuando la cordialidad puede ser fatal

Los jueves—día de virgolante moda (1) al decir de algunas agencias de publicidad y además—es el día que recibe don Quimet, licenciado la mar de enterado y empapado en numerosos artes, realmente ajenas a su negocio verdadero que, en el fondo, es traficar con todo lo traficable.

Don Quimet, que además de recibirnos, lo hace en zapatillas, en una deshable de hombre verdaderamente sabio y despreocupado de toda vanidad mundana, suele tratarnos a todos con mucha confianza. Con esa confianza que da a los hombres que reciben, el saber que los visitantes van a su casa con la secreta alegría, oculta en el pecho, de que tendrán ocasión de atiborrarse hasta más no poder de artículos alimenticios. «Comed, comed, para de picaros hambrientos (parecen decirnos los ojitos bañados de don Quimet) que algo os cuesta lo tragado».

Y es verdad que agnitar las tabarras del colega no está al alcance de todas las inteligencias ni de todas las fortunas. Ayer mismo, y a la hora anunciada, yo me presenté dispuesto a todo, y a meter mano a la manduca especialmente. Don Quimet nos enseñó los mismos cuadros que hace veinte años nos enseña. nos habló largamente de Toledo, que visitó siendo una criatura y nos contó, por millonésima vez, cómo se las arregló para casarse, pese a la mala voluntad de los padres de la novia, que aseguraban que él era un tío arrastrado que nunca llegaría a poder mantener con decencia una familia. Siempre que cuenta lo de la boda asoma sú jeta doña Quimeta y, nerviosamente, se rie durante dos minutos. Luego se va a su madriguera.

—La pobre es tonta de la cabeza, nos explica don Quimet. Además, ante mí tiene un enorme complejo de inferioridad. Ella también llegó a estar convencida de que casándose conmigo no volvería en la vida a comer caliente. Esta idea llegó a obsesionarle de mala manera. Ahora, desde hace treinta años, intenta darme las gracias por el pan de cada día: y no le salen las palabras.

Tras la merienda, la conversación vino a caer en el asunto tratado en esta esquina ayer mismo. Don Quimet vino a decirme que no estaba nada conforme con mi teoría sobre la cordialidad en los dependientes y que, a cambio de ella, prefería que fueran adustos, rigoristas y exactos.

—¡Ahí tenéis lo que me pasó no ha mucho tiempo. Fui a comprar un reloj e intenté venderme una adolescente que era todo ojos y cuerpecito serrano. Me pidió cuarentas pesetas y al oír el precio, se me pasó de golpe la primera y arrojada impresión. Le doy trescientos cinco, dije. Los precios son fijos, díjome. Y yo calvo, respondí. E inmediatamente hice que se presentara el gerente. Me mareaba el tabú de la varonceta. Nos enzarzamos en una discusión y cuando estaba a punto de dármele por cansancio yo propuse se nombrara un mediador. Se nombró, fuimos a verle con el reloj en ristre. Lo auscultó, lo olió por todas sus ruedecillas y dictaminó: «Esto, a todo valer, vale doscientas cincuenta pesetas, ni un céntimo más ni uno menos.» Organicé la gran tremolina y, al fin, con ansias de ver correr sangre y pólvora, me marché del establecimiento sin el reloj y con un enfado de diez mil par de demonios. «¡Bandidos, grite desde la calle, a base de atontóinarme con artimañas y miradas profundas de adolescente, queráis timarme mis buenos maravedises, con el sudor de mi frente ganados!» Eso os demuestra hermanos que no vale fiarse de las buenas maneras en cuestiones de oferta y demanda. ¿Que importa que el dependiente nos maltrate si nos roba en el peso? Honestidad, honestidad haya y sobre lo demás, ¿Estamos conformes?

Los más, con la boca llena, dijimos que sí con un movimiento de cabeza, al final de la perorata de don Quimet. Alguno hasta intentó aplaudirle, pero él, con un gesto lleno de señoría y retripándose a gusto en su butaca, rechazó los aplausos ordenando a la maritornes que sirviera más café colillo.

Al marcharme, ya de noche, me llevé más galletas que nunca en el saco y una cucharilla que mucho me temo J.B.G. no sea de plata

(1). Entre el jueves de moda, el viernes aristocrático y el sábado inglés, día llegado que el calendario estará hecho un verdadero asco y la cristiandad no sabrá por dónde hincarle diente, ¡Son tantas las maneras de embarullar la vida del pobre!

# DEPORTES

## Vuelve de nuevo el "Olímpico de Játiva"

### El domingo en Son Canals, se enfrentará al At. Baleares en un partido decisivo

Todavía no han olvidado los aficionados mallorquines, la visita del «Olímpico de Játiva» al campo de Inca, aquella victoria clara de 2-0, dejó sorprendidos a muchos, pero no a los que fueron testigos del encuentro jugado contra el Constancia en «Es Cós». Los valencianos demostraron ser el mejor equipo del Grupo, a excepción del Levante, que había pisado aquel terreno. Ha sido el «Játiva» el único equipo que ha logrado vencer a los de la ciudad del interior en su propio feudo.

Han sido muchos los aficionados que se hacen ellos mismos la pregunta de ¿Volverá a vencer el Játiva? Difícil es la pregunta, si tenemos en cuenta sus últimas actuaciones, ya que si los blanquiazules de Son Canals, están dando muestras de contar con un buen conjunto los visitantes han logrado muy buenos resultados, y en el partido del domingo se juegan mucho, por lo cual no hay duda de que pondrán el máximo de entusiasmo para repetir su hazaña de Inca.

Y ahora hagamos un poco de historia sobre el próximo visitante de «Son Canals». Es el «Játiva» uno de los equipos más antiguos de la región valenciana. Se fundó por el año 1922 con el nombre de C. D. Xátiva, cinco años más tarde cambiaba su nombre con el actual de «Olímpico de Játiva» o sea en el año 1927. En ésta fecha ingresó en la 2.ª categoría regional. Al año siguiente lograba el ascenso a primera.

Su primer título lo consiguió la temporada 1940-41, que resultó campeón regional de 1.ª categoría. En la misma temporada el equipo llegó a finalista del campeonato de España «amateur», siendo vencido en la final por la mínima.

Desde hace muchos años cuida de la preparación del equipo, el ex jugador Enrique Iborra. Este jugador en la temporada 1930-31, defendió los colores del Valencia F. C., pasando después al «Játiva» en donde de jugador pasó a ocupar el cargo de entrenador.

El «Olímpico de Játiva» es un equipo en el cual todos sus elementos tienen licencia de AFILIADOS, según manifestó su

### El "Barcelona"

RECIBE UNA OFERTA ESPECIAL PARA VISITAR LA ARGENTINA

El vicepresidente de la Asociación Argentina de Fútbol, que actualmente se encuentra en España, ha hecho, al parecer, una oferta concreta al Barcelona para visitar la Argentina. Se trata de un intercambio entre el club catalán y el Huracán, de Buenos Aires.

Las proposiciones hechas ofrecen viajes y estancias pagados para 27 personas, a saber: nueve jugadores del Barcelona y nueve de otros clubs, que podrían ser Atlético de Bilbao, Valencia, Madrid, Atlético Aviación, Sevilla a cualquier otro, entrenador, masajista, presidente del Barcelona, presidente de la Federación Española de Fútbol y elementos directivos. La Asociación Argentina de Fútbol garantiza los gastos, además de diez pesos diarios de dietas por individuo. Se jugarán cuatro partidos contra combinados argentinos, y una final contra la selección argentina. Y al regreso, podría jugarse en Uruguay y Brasil.

La devolución de visita se haría en condiciones similares por el Huracán y posiblemente el San Lorenzo de Almagro. Los españoles deberían hacer el viaje entre julio y agosto.

Las noticias dicen que la directiva del Barcelona estudia la proposición.

propio Presidente no hace mucho tiempo al semanario «Deportes» de Valencia. Su junta Directiva no quiere profesionales en el equipo. De éste Club, han salido jugadores de categoría como lo son, Basilio, Arnau, Richarrt, Galcerán Lahuerta, Felipe y Segarra. Todos ellos actúan en I División. En pocas palabras el Játiva surge de jugadores a todos los clubs de I y II División de la región valenciana, conociéndosele con el nombre del «equipo cantera». Cuenta con una infinidad de jugadores infantiles y juveniles a los cuales prodiga grandes cuidados.

Este es el equipo que el domingo en Son Canals se ha de enfrentar al Atlético Baleares, en un partido decisivo para cubrir la tercera vacante que existe para pasar a la fase intermedia, ya que el Constancia y Levante, son seguros en la misma.

Ayer por la tarde en Son Canals, hubo sesión de entrenamiento. Bajo las órdenes del «mister» Bonnin, acudieron a la misma todos los titulares con excepción de Brondo. El interior derecho del Atlético Baleares, fué reconocido por el médico del Club, cuyo diagnóstico fué de que no sufre ninguna lesión que le impida jugar. Por lo tanto el domingo el club blanquiazul podrá presentar a todo su primer equipo completo. Esta tarde habrá una ligera sesión de gimnasia para terminar la puesta a punto con vistas a la difícil visita del «Olímpico de Játiva», que con motivo del descanso en la II División, ha despertado gran interés no solo en los aficionados de Palma, sino también de los pueblos del interior.

Como ya anunciamos en nuestra edición de ayer el domingo por la mañana en Son Canals habrá dos partidos. A las 9'45 se enfrentarán el Palma y Hostalet.

en partido decisivo del Grupo B de la 3.ª regional.

A las once y media y correspondiente a la «Copa Navidad» (Trofeo Martini Rossi) jugarán el reserva propietario y el potente conjunto del C. D. Sóller, quien en éste partido quiere sacarse la espina de la derrota sufrida el pasado domingo ante el Soledad. «Día grande» como dicen los cartelones anunciadores de la jornada del domingo en el campo de «Son Canals».

### CHAMPAN CARBO PARA TODOS LOS GUSTOS

### PORTILLA, operado de menisco, reaparecerá próximamente en el ataque de Granada

Portillo, que estuvo anunciado para jugar en Chamartín, vivirá en breve a la actividad. El, que influyó en el ascenso del Murcia a la Primera División, terminado su compromiso con los de La Condomina fichó por el Granada. Una lesión importante, rotura de menisco, lo llevó a la inactividad, y operado del pericance se incorporará esta semana al grupo de Los Cármenes.

Portilla, elemento joven y con un porvenir brillante, ha de influir en la recuperación del grupo andaluz, falto de ariete en estos momentos. Sosa no es el hombre oportuno para resolver las ocasiones, y Portilla, útil para reaparecer en la segunda vuelta, influirá en la eficacia que precisa el ataque blanquirrojo.

En la semana próxima marchará a Granada para iniciar a fondo su preparación, a las órdenes de Cholin, actual entrenador del Club andaluz.

### ARTURITO a Londres

#### POMAR MARCHARÁ EL DIA 12 DE ENERO EN COMPANIA DE MEDINA

Madrid. — El 12 de enero próximo marchará en avión a Londres Arturito Pomar, acompañado de su padre y del campeón de España, Sr. Medina con objeto de tomar parte en el torneo internacional de ajedrez organizado por el periódico «Sunday Times». El torneo comenzará el día 14 de enero.—(Cifra).

#### LA FILADORA. — Tel. 1760 ABRIGOS PIELS

### Los goleadores

#### Zarra con 16 continúa a la cabeza de la clasificación

Después de la última jornada de Liga, en la que se marcaron 22 tantos, la clasificación para los goleadores queda establecida de la siguiente forma:

- Con 16: Zarra del Atlético de Bilbao.
- Con 12: Pruden, del Madrid.
- Con 11: Cabido, del Oviedo.
- Con 10: Mundo, del Valencia.
- Con 9: Juncosa, del Atlético Aviación.
- Con 8: Campos, del Sevilla, y César, del Barcelona.
- Con 7: Panizo, del Atlético de Bilbao; Basilio, del Castellón; Martín, del Barcelona; Arza, del Sevilla; Blay, del Español; y Retamar, del Celta.
- Con 6: Herrería, del Oviedo, y Pahiño, del Celta.
- Con 5: Villar y Quisco, del Alcoyano; Aradio, del Sevilla; Domingo, del Gijón; Macala, del Hércules; Oscar, del Atlético Aviación; Aretio, del Celta y Gastón, del Murcia.
- Con 4: Urra y Gainza, del Atlético de Bilbao; Luján, del Valencia; Cholo y Pio, del Gijón; Taltavull y Camps, del Atlético Aviación; Antón, del Oviedo, y Periche, del Hércules.
- Con 3: Iriondo, del Atlético de Bilbao; Barinaga, Belmar y Vidal, del Madrid; Roig, del Celta; Sánchez y Molinuc, del Gijón; Gorostiza, del Valencia; Pérez y Costa, del Alcoyano; Gonzalvo III y Brazo, del Barcelona; Hernández y Celvo, del Español; Soria y Ricart, del Castellón.
- Con 2: Escolá, del Barcelona; Segarra, del Español; Igoa y Asensi, del Valencia; Jaro, del Hércules; Muruaga y Hermida, del Celta; Vidal, del Alcoyano; Herrera y López, del Sevilla.
- Con 1: Elices, Moleira y Clemente (en su propia meta), del Madrid; Segarra y Mendi, del Alcoyano; Domenech, Tito, Bocilla y Besócs, del Murcia; Ocea (en su propia meta), Bilbao y Venancio, del Atlético de Bilbao; Fuentes y Deva (en su propia meta) y Agustí, del Español; Meña y Amedeo, del Valencia; Siñón, Liz y Cervigón, del Gijón; Campanal y Acedo, del Sevilla; Del Hoyo y Goyin, del Oviedo; Pizá y Asensio, del Castellón; Nicola, del Hércules; Andrade y Vázquez, del Atlético Aviación.

### Martí III venció por amplio margen de puntos a su adversario La Pantera

En el circo Price hizo su presentación oficial como boxeador profesional el más joven de la dinastía de los Martí, consiguiendo una resonante victoria frente al campeón canario La Pantera.

El local se hallaba abarrotado de público, ya que la propaganda se había enfocado desde el punto de vista de que Martí III estaba llamado a desempeñar un importante papel en el pugilismo al igual que su hermano el Campeón Martí II.

No puede haber entrado con mejor pie en los locales de Barcelona Martí III. Su presentación era esperada con verdadera expectación, ya que su reciente victoria sobre La Pantera en Palma y su combate victorioso que le dió la posesión del título de los ligeros de Cataluña destronando a Micó, le hacía presentarse como favorito en la pelea.

Todo el público presenció pues-

to en pie el desarrollo del combate, y muchos fueron los asaltos que se desarrollaron entre constantes y estruendosas ovaciones.

El triunfo de Martí III ha sido celebrado por toda la prensa catalana, que ve en el como en su hermano a dos futuras figuras estelares del deporte.

#### NOTA DE LA FEDERACION REGIONAL DE COLOMBICULTURA

Para esclarecer erróneas interpretaciones sobre los Estatutos emanados de la Federación Española de Colmbicultura, afecta a la Delegación Nacional de Deportes de F. E. T. y de las J.O.N.S. Se convoca a una reunión de Directivas a todas las Sociedades y socios de esta Isla para el día 23 de los corrientes, a las 15'30 horas, en el Local Social de esta Regional, Avenida de Alejandro Ros, selló núm. 97.

El Presidente, JOSE MIRET.

### La "Copa Navidad" y José Luis Riera

#### ¿Habrá clasificación por Peñas?

El próximo domingo a las doce y sobre la distancia de 200 metros mar libre, se disputará la tradicional prueba denominada «Copa Navidad», organizada por el Club Natación Palma y bajo el control de la Federación Balear. La mayoría de nadadores del mencionado club se han venido preparando en la mayoría de días para participar en la misma.

El último vencedor de este Trofeo fué el veterano y gran deportista José Luis Riera, quien en la pasada temporada todavía logró conquistar varios títulos de campeón regional, demostrando su magníficas cualidades físicas Riera no ha dejado de nadar, por lo cual no se

ría de extrañar que el domingo dando una prueba más de su deportividad se lanzase al mar con intención de cubrir los 200 metros, en la cual posiblemente no sería de los últimos. ¿Volverá José L. Riera a triunfar?

Otro nadador que seguramente participará en la prueba será el catalán Gonzalo Guarnario. Estemuchago que había pertenecido al Regatas y más tarde al Palma, se encuentra de nuevo en nuestra ciudad, en donde ha trasladado su residencia temporalmente, habiéndose ofrecido para la «Copa Navidad». Son precisamente estas distancias las que le van mejor a Guarnario, por lo cual no es de extrañar su participación en la prueba, a pesar de que nos confesó que no se hallaba muy preparado.

Ayer varios nadadores del Palma nos hicieron la pregunta, sobre la clasificación por Peñas. Al parecer se habían «empollado» el Reglamento de la prueba y en la misma notaron a faltar la clasificación por Peñas del Club Natación Palma. Sería un aliciente más que se concediera un Trofeo a la Peña que consiguiese clasificar más nadadores o si no a los cinco mejores clasificados por equipos. Es como decimos un aliciente más para aumentar el interés de la «Copa Navidad».

En nuestra próxima edición haremos lo posible para dar a conocer a nuestros lectores la primera lista de nadadores inscritos, que con toda seguridad serán bastantes en cada una de las tres categorías de «seniors», infantiles y femeninos.

### «Torneo Copa Palo Serra»

C. D. SANTANYI, 4

C. D. CAMPOS, 1

Dió comiez el domingo día 16 en Santanyi el «Torneo Copa Palo Serra» donada por el señor de dichas destilerías de Lluchmayor.

El encuentro fué entretenido. Marcaron los tantos del Santanyi García (2), Grimalt II 1 y Fargas 1.

Los locales se alinearon como sigue:

Pomar; Burguera, Vidal; Grimalt I, Roig, Vila; Roca, Fargas, Grimalt II, Garcías y Salas.

Arbitró en dificultades el señor Covas.

**PRIMERO COMPRE LO QUE NECESITE EN LOS COMERCIOS DONDE EXPIDEN ESTOS CUPONES...**

DELEGADO EXCLUSIVO EN BALEARES

**Juan Puigserver**  
Obispo Maura, 118  
Teléfono 1852

...Y DESPUES HAGA SUS COMPRAS DE LO QUE LE INTERESE EN LOS COMERCIOS QUE LOS ADMITAN, Y LAS PRIMERAS LE SALDRAN GRATIS

**ALFOMBRAS a plazos ¿DONDE? QUILLET - Paseo Generalísimo, 50 bis**

**Colmado España (Registrado)**  
Plaza España, 24 — Teléfono 32 79 Palma de Mallorca

Comestibles - Mayor y Detail  
Turrónes - Licores - Champagnes - Conservas  
Extenso surtido  
DESEALE MUY FELICES PASCUAS

### El Alcoyano reclama al Español

Alcoy — Ha causado sensación en los centros deportivos de esta ciudad el hecho de que el Club Alcoyano ha cursado una protesta a la Federación Nacional de Fútbol contra el Español de Barcelona, reclamando los puntos de su partido por la alineación indebida del portero españolista Farrús en su partido contra el Alcoyano.

Se funda la protesta en que dicho jugador actuó con el Español en el último encuentro de Copa siendo cedido después al Reus y que en el Campeonato de Liga de esta temporada volvió a actuar con el Español sin que hubieran transcurrido los seis meses exigidos por el reglamento.

De ser atendida la protesta quedaría el Español situado con dos puntos, saliendo de esto beneficiados los equipos colistas más el Alcoyano y el Madrid, que se anotarían el punto que perdieron ante el Español.

**A. BIBILONI**  
La casa de las buenas BICICLETAS expone el mejor surtido de España, en marcas, calidades y colores para todos los gustos y precios

**BICICLETAS**  
de los nuevos modelos para NIÑOS y NIÑAS, Señora y Caballero especiales par regalos, equipadas con neumáticos

**MICHELIN**  
En estas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, visiten la GRAN EXPOSICION y aprovechen esta oportunidad, ofreciendo el mejor obsequio navideño

Calle de Aragón, 14-16-18 Teléfono, 1705  
Venta al por mayor y público  
PALMA DE MALLORCA

**Calzados EL BARATO**

Gran liquidación permanente. Calzados de todas clases a mitad de precio. Visite este establecimiento antes de realizar sus compras.

Cuesta del Teatro Principal, 15

**¿Un pronóstico exacto? 50 AÑOS EN PRIMER LUGAR GARCIA**  
TURRONES DE ALTA CALIDAD  
SOLAMENTE UN DESPACHO: SAN NICOLAS, 10. (Lado Casa Ribas) Teléfono 2394

# Domingo a las 3'15 CAMPO SON CANALS JATIVA - AT. BALEARES

# ESPECTACULOS

## TEATRO

LIRICO

### "Golondrina de Madrid", de Serrano, por la Compañía de Antonio Medio

A cada época lo suyo: nada más. Intentar en estos tiempos hacer género chico, vemos palpablemente, que es imposible. Cada vez que oímos un nuevo engendro zarzuelero como los estrenos que estamos sufriendo estos días en Palma, no tenemos más remedio que maldecir tal absurdo prolongamiento del género chico.

«Golondrina de Madrid» no tiene nombre, en cuanto a su parte musical se refiere. Este sainete en dos actos y tres cuadros, sin interrupción, como certeramente señala el programa, es una verdadera incoherencia de ruidos. «Sin interrupción»... y así el público aguantará porque no tiene otra salida y porque... es un santo, francamente. Ni más ni menos.

El preludio es ya prueba más que suficiente de desbarajuste musical elevado al cubo.

Y en toda la obra, aun con el optimismo más ferviente, no se nota ni un ápice de inspiración. Un simple pasa-calle rodea a la obra desde el principio hasta el fin. No hay hilación ni por pensar. Las escenas son de una lentitud espantosa— recordemos la de la fotografía y todas en las que toma parte Camilo—, las romanzas y los dúos son también estrepitosamente largos. «La faraca» es lo único — repetimos «lo único» — tolerable. Entre tanta musicalia absurda, el paciente espectador, siente un alivio. Y así lo demostró haciendo repetir a Eladio Cuevas — magnífico actor en todo momento; capaz de transformar en discreta una obra superarchimala como «Golondrina de Madrid»— y a los coros esta especie de canción callejera, hasta siete veces. Exageró el público al pretender hacer agotar a Eladio Cuevas sus recursos... que no agotó por el mero hecho de ser un señor dueño absoluto de la escena.

El libreto, excepto en las partes versificadas, no es vulgar ni abunda en el tópicos que está, por regla general a la orden del día de todas las tramas zarzueleras. Tiene cosas muy bien dichas, a fuer de graciosas. Igual que «La de la falda de céfiro» sin embargo, contiene un personaje completamente fastidioso. ¿Esa Doña Sofía? ¿Qué cosas no hace con el úni-

co propósito de molestar y poner a cualquiera los nervios de punta: ¡Esas frases arrabaleras! En fin, dejemos la obra en paz, y pasemos a los intérpretes.

Pepita Embil, triunfó plenamente. Su papel de «golondrina» fué dicho con franca maestría. Bisó el terceto del primer cuadro. Muy bien en la romanza (Cariño que no se apasiona) del segundo.

Antonio Medio derrochó facultades en la romanza (pobre golondrina) del primer cuadro; en el dúo con Golondrina, del segundo y tercer cuadro (aquí se notó un cierto barullo en la orquesta).

Las demás partes, aceptables Aguiló de Cáceres

Como anticipamos en una de nuestras ediciones anteriores, este año la Comisión de Festejos, piensa lograr un éxito mayor a los anteriores con motivo de la confección del programa de fiestas para Navidad, Año Nuevo y Reyes, en el Real Club de Regatas.

Actualmente se está procediendo al estudio y adorno de los salones con motivo de la Nochebuena. Según se nos dijo este año se superarán a los anteriores, habiendo principiado por lograr contratar a la reconocida Orquesta «Marimba», a cuyo cargo correrá la parte de bailables. Además habrá las consiguientes sorpresas. El servicio de restaurante será esmerado, habiendo sido muchos los que han reservado sus mesas.

Sin duda la Comisión de Fiestas del Real Club, se apuntará a un nuevo éxito en estas tradicionales fiestas en que tan concurridos se ven sus salones.

### Las fiestas de Navidad en el R. C. Regatas

Como anticipamos en una de nuestras ediciones anteriores, este año la Comisión de Festejos, piensa lograr un éxito mayor a los anteriores con motivo de la confección del programa de fiestas para Navidad, Año Nuevo y Reyes, en el Real Club de Regatas.

Actualmente se está procediendo al estudio y adorno de los salones con motivo de la Nochebuena. Según se nos dijo este año se superarán a los anteriores, habiendo principiado por lograr contratar a la reconocida Orquesta «Marimba», a cuyo cargo correrá la parte de bailables. Además habrá las consiguientes sorpresas. El servicio de restaurante será esmerado, habiendo sido muchos los que han reservado sus mesas.

Sin duda la Comisión de Fiestas del Real Club, se apuntará a un nuevo éxito en estas tradicionales fiestas en que tan concurridos se ven sus salones.

### Adolfo Torrado ha concluido dos nuevos guiones de cine

Adolfo Torrado es infatigable. Apenas repuesto de su reciente enfermedad no sólo ha concluido las obras de teatro que tenía pendientes y ha emprendido la construcción de otras nuevas sino que ha dado cima a dos nuevos guiones cinematográficos para el productor Cesáreo González, sin olvidar los últimos retoques a «Mar abierto», otro asunto suyo original, que en estos días lleva al celuloide su hermano Ramón Torrado.

Dos guiones nuevos se titulan «Los hermanos Gurtubay» y «Marrón a rayas».



Compañía de Comedia  
Amparo  
**MARTI**  
Paco  
**PIERRA**

HOY tarde a las 6'30 y noche a las 10  
Estreno de la comedia en tres actos original de LEANDRO NAVARRO

Una mujer elegante

Mañana: Tarde y noche ESTRENO

Nidos sin pájaros

### Hoy se presenta la Compañía Marti-Pierrá

Hoy hará su reaparición ante el distinguido público del Teatro Principal, la compañía de comedias que acudilla la simpática pareja Amparito Martí y Paco Pierrá, artistas muy estimables y a los que se les tiene mucho aprecio aquí en la isla.

El actual conjunto que encabezan los esposos Amparo y Paco, está formado por una verdadera selección de buenos elementos y todos juntos bien disciplinados, constituyen una de las mejores compañías que actualmente se pasean, cosechando los mayores éxitos por los escenarios de España. Con tan buen conjunto y con la serie de estre-

nos de obras de gran éxito que nos serán presentadas durante la actuación de la compañía, esta temporada navideña en nuestro primer coliseo promete alcanzar la brillantez que tenía antaño esta tradicional temporada teatral.

La compañía Marti Pierrá ha elegido para su debut, la comedia de Leandro Navarro «Una mujer elegante» en la cual realiza toda aquella una muy destacada labor.

Por la extraordinaria demanda de localidades que existe, nuestro lujoso Principal se verá concurridísimo.

### Luisita Vélez en Trocadero Sarce se presenta hoy en el Trocadero



Anoche, en el Jueves de Moda, retransmitido por Radio Mallorca, el Salón Trocadero, presentó a la genial bailarina Luisita Vélez en números más selectos, secundada por las Orquestas Musilandia, Trocantes y Trashumantes, y el solista de violín Maestro Bissi.

Luisita Vélez interpretó magistralmente Danza 5.ª de Granados Zapateado de Sarasate, la jota «Dolores» de Bretón y la Danza del uero del «Amor brujo» de Falla.

Luisita Vélez, en estas interpretaciones tan culminante de la danza, denotó la elegancia innata y la prodigiosa inspiración junto con la alta escuela que ha depurado sus cualidades artísticas.

Nos sorprendió la intervención de Tomás Menéndez, uno de los integrantes de la orquesta Los Trashumantes, con su interpretación de claue de una fantasía de Miguel Vicens.

Las orquestas, hoy reforzadas con la cooperación valiosa del Maestro Bissi, estuvieron a la altura de su fama, y acometieron con toda gallardía las admirables composiciones de que el programa estaba compuesto.

El Maestro Bissi compartió con Luisita Vélez, muy justamente, los aplausos por su correctísima versión musical y plástica del Zapateado y de la Danza del Fuego.— M.

El salón Trocadero atento siempre al mejor servicio de su muy distinguida clientela, procura estar atento a las novedades que se vienen produciendo en materia de atracciones, en teatros y salones de te similares de Barcelona y resto de la península.

Han desfilado por su local auténticas estrellas del baile y la canción que han merecido la aceptación y el aplauso sincero por parte del público, pero faltaba todavía una atracción nueva, que sin ser del mismo tipo que las anteriores ejerciera sobre los espectadores una influencia verdad, que interesara y que entretuviera a todos.

La atracción deseada, no se ha dejado esperar en su contratación. Y hoy mismo, sin esperar a grandes campañas propagandistas, por tratarse de un elemento de reconocida valía, se presenta en SALON TROCADERO, donde seguirá actuando los días de esta temporada e NAVIDAD y AÑO NUEVO. Se trata de la presentación del Gran Sarce, el más joven de los Fakires. No es un mago, no es un prestidigitador, es lo que se dice una auténtica realidad que asombra en sus experimentos, que actúa en pista y que no da la más leve importancia a lo que le tiene por lo difícil y arriesgado.

SARCE, el triunfador de todos los públicos, procedente del Gran Salón de Te NOVEDADES, de Barcelona, hará sup resentación hoy en Trocadero y el éxito para él, está totalmente asegurado.

### Llega a España el cadáver de "La Argentinita"

LOS RESTOS DE LA CELEBRE BAILARINA RECIBIRAN CRISTIANA SEPULTURA EN MADRID

La Coruña.— El «Marqués de Comillas», que llegó anoche de Habana y Nueva York, saldrá esta tarde para Bilbao.

El cadáver de la Argentinita viene a bordo y seguirá hasta la capital vizcaína, desde donde se le trasladará a Madrid.

Acompañan los restos su hermana Pilar y el esposo de ésta don José Greco, el compositor Tomás Ruiz y el que fué compañero de baile de la finada, José Greco.

La hermana de la Argentinita ha manifestado que el cadáver estuvo expuesto y le visitaron centenares de amigos y admiradores y los miembros de la colonia española. Se enviaron más de cien coronas de flores que están depositadas en la cámara mortuoria.

Añadió que su hermana pensaba regresar a España en marzo, cuando le sorprendió la enfermedad.—Cifra.

### CAPILLA ARDIENTE EN EL TEATRO ESPAÑOL

Madrid.— En la sesión de la Comisión Municipal, el Marqués de Valdivia, como Presidente de la Comisión oficial que recibirá los restos de la Argentinita, informó que el sábado llegarán a Madrid y se depositarán en el Teatro Español en donde se instalará la capilla ardiente.

A las doce de la mañana se celebrará un funeral en las Calatravas y a las tres y media de la tarde se efectuará el entierro. El Ayuntamiento sufragará los gastos del sepelio y funeral. Cifra.

### En el Principal Ayer tuvo lugar la función organizada por la Juventud Oratoniana de San Felipe Neri

RESULTO MUY BRILLANTE

En la tarde de ayer, en el Principal, y organizada por la Cofradía de la Juventud Oratoniana de San Felipe Neri, tuvo lugar una grandísima función artística musical.

El teatro Principal presntó un aspecto bellísimo.

Bajo el programa anunciado, fueron actuando la señorita Durán, cuya espléndida voz ha ido ya muy elogiada en todas sus actuaciones, la señorita Roses, de timbre exquisito y el señor Llopis, que fué un descubrimiento, de veras feliz, por una gran parte del público. La señora Cerón y la señorita Comte, acompañaron al piano las mencionadas intervenciones líricas, consiguiendo todos muchísimos aplausos de la concurrencia.

En la primera y segunda parte también tomó parte el siempre perfecto ballet de Nadine Lang, que interpretó el vals triste de Sibelius y un vals de Chopin, con su delicadeza y gracia de siempre.

Y cerró la función la actuación del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de FET, galardonado con un segundo premio en un reciente concurso, y que sigue estando a la mayor altura artística, tanto por la bella plasticidad de su conjunto, como por la inspiradísima labor de todas sus partes.

Una velada que, por el cuidado puesto por todos sus organizadores y la feliz actuación de todos sus participantes, será recordada con alegría por cuantos a ella asistieron.

### Guía del espectador

#### Teatros

**LIRICO**  
Compañía lírica del Teatro Calderón de Madrid a las 6 tarde «Los gavilanes», noche a las 9'45, «La viejecita» y «Golondrina de Madrid».

**PRINCIPAL**  
Debut de la compañía de comedia Amparo Marti-Paco Pierrá, tarde a las 6'30 y noche a las 10 «Una mujer elegante».

**Circo**  
**BALEAR**  
A las 4 tarde y 9'15 noche: Funciones de Circo.

**Gines**  
**ACTUALIDADES**  
Desde las 4: Imágenes, complementos y noticiarios

**AVENIDA**  
Desde las 3'15: «El puente de San Luis Rey» por Lynn Bari, Akim Tamiroff y Francis Lederer, y «Crimen a medianoche» por Bud Abbot y Lou Costello.

**ASTORIA**  
Desde las 4: «Una nación en marcha» por Frances Dee y Joel Mc Crea, y complementos.

**BORN**  
Desde las 4: «Dama por una noche» por Joan Blondell y John Wayne.

**DORADO y FANTASIO**  
Desde las 3'30: «Guadalcanal» por Preston Foster y Lloid Nolan, y «Tejados de vidrio» por Tyrone Power, Linda Darnell y Warren William.

**HISPANIA**  
Desde las 3'30: «Dama por una noche» por Jhon Waime y Joan Blondell, y «El Valle del Sol» por Lucille Ball y James Craig.

#### METROPOL

Desde las 3'15: «Una nación en marcha» por Frances Dee y Joel Mc. Crea, y otra película.  
**MODERNO**  
Desde las 3'30: «Se fiel a ti mismo» por Tyrone Power y Joan Fontaine y complementos.

**PROTECTORA**  
Desde las 4: «El puente de San Luis Rey» por Lynn Bari, Akim Tamiroff y Francis Lederer, y «Crimen a medianoche» por Bud Abbot y Lou Costello.

**ORIENTAL**  
Desde las 3'30: «Las mil y una noches» por Jon Hall, María Montez y Sabu y «El valle prohibido».

**RIALTO**  
Desde las 4: «Se fiel a ti mismo» por Tyrone Power y Joan Fontaine y complementos.

**Atracciones TROCADERO**  
Hoy presentación de Sarce, el fakir más joven del mundo y actuación de Luisita Vélez con las orquestas «Trocantes» y «Los Trashumantes».

**CASA BLANCA**  
Todos los días tarde y noche, actuación de Carmen del Mar y Julio Mendoza, Asunción Rutz, Marlene, Paquita Cantabrana con la orquesta Dalmau y sus muchachos, debut de Trini de Albaicin.

**BAR GIRALDA**  
Orquesta «Los Nocturnos» y las vocalistas Magnolia y Amparito Hugo.

**EMPRESAS P.A.I.**  
En los meses de Enero, Abril, Julio y Octubre, y en sus días hábiles, deberán presentarse las liquidaciones trimestrales de los Subsidios Familiares pagadas a los trabajadores a vuestro servicio, para ayudar en sus cargas familiares.

**HOY en TROCADERO**



**HOY en TROCADERO**

El más joven fakir del Mundo, que se presenta en sesiones de tarde y noche

**CASA BLANCA**  
HOY TARDE Y NOCHE GRANDIOSO DEBUT DE LA ESTRELLA DEL ARTE ESPAÑOL  
**TRINI DE ALBAICIN**  
Toda la gracia y salero de Andalucía en la canción de esta notabilísima artista

# S. E. EL JEFE DEL ESTADO

## presidió ayer la solemne clausura del Pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

(Viene de la primera pág.)  
a don Antonio Romeu de Armañanzas por su trabajo «Ataque de Piratas y marineros a las Islas Canarias»; el de «Ruiz Vives» a don Carlos Riva García por su trabajo «Correspondencia privada de Felipe II con su Secretario Mateo Vázquez».

Los premios «Menéndez y Pelayo» a don Francisco Ramos autor de «De un español culto del Siglo XVI»; «Tomás Cerdán de Tallada» a Fray Lino Gómez y Canedo autor de «Un gran español al servicio de la Santa Sede»; «Don Juan de Carvajal» a don Francisco Berajano Robles autor de la «Historia del Consulado de la Junta de Comercio de Málaga». Los premios otorgados a la disciplina de Ciencias fueron entregados el «Francisco Franco» a don Miguel García Ortega por su trabajo «Procedimiento original para el cálculo de las estructuras reticulares». El Alfonso el Sabio a don Angel de los Santos Ruiz por su trabajo «Investigaciones sobre

insarionizable y sus constituyentes». El Santiago Ramón y Cajal a don Eduardo Gallardo Martínez por sus nuevas aportaciones al conocimiento del virus de la rabia. Los premios Juan de La Cierva, fueron otorgados a don Agustín Bullón Ramirez, don Juan Antonio Gallarza.

Por último se procedió a la entrega por los difuntos presidentes del Instituto que integran el Consejo Superior de Investigaciones Científicas al Caudillo, de las últimas publicaciones del Consejo ricamente encuadradas y en las cuales figuran obras de las más destacadas personalidades de la investigación. Tras este acto Su Excelencia el Jefe del Estado declaró clausurado el sexto pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Al abandonar la localidad de la Academia. Su Excelencia recibió el homenaje cariñoso y la adhesión de todos los concurrentes y repitieron las aclamaciones más entusiásticas. (Cifra).

# Baleares

ORGANO DE FALANCA ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S

## Marshall ha llegado a Shangai

En Nankin celebrará una entrevista con Chang-Kai-Chek

### LOS COMUNISTAS CHINOS HAN PROPUESTO UN «ARMISTICIO SIN CONDICIONES»

Shanghai.— El enviado especial de Truman en China, General Marshall ha llegado a esta ciudad procedente de Manila. El viernes saldrá en avión para Nankin donde celebrará una entrevista con Chang-Kai-Chek. —Efe.

Chungking.— En los círculos gubernamentales chinos se declara que los comunistas han propuesto un «armisticio sin condiciones» para «cancelar la situación en el Norte del país, escenario de choques entre fuerzas de los dos bandos». —Efe.

Londres.—En los círculos ofi-

ciales londinenses se dice que es probable que las condiciones de paz entre Gran Bretaña y Siam estén concertadas y se publiquen el día de Navidad por la mañana y se anunció que no son ciertos los rumores de que Gran Bretaña no ha enviado ningún ultimatum al Gobierno de Siam. —Efe.

## El Jefe del Gobierno Republicano Indonésico



Sutan A. Sahrir, Jefe del Gobierno Republicano indonésico, independiente del mandato y de la tutela holandesa, que, junto con otros dirigentes indonésicos, como el doctor Soekarno, presidente de la República Independiente, proclamada por ellos, y del doctor Hatta, Vicepresidente del Gobierno, ofrecen una tenaz resistencia armada y política a los propósitos holandeses, de continuar en aquella región, con una administración colonial

## Comentarios

### Ordenar y corregir

CON frase certera, desprovista de adornos retóricos, el Caudillo, en el discurso pronunciado en Badajoz, ante una multitud vibrante de patriotismo, ha puesto una vez más las cosas en su punto. No es nuestro intento hacer una glosa de las palabras de Franco, solo el insistir sobre un extremo interesantísimo que el Jefe del Estado explicó con claridad meridiana y que conviene a muchos españoles tener en cuenta para no llamarse a engaño. «Nosotros—dijo Franco—no venimos a dejar hacer; hemos venido a hacer». Y ahí radica precisamente el punto neurálgico para cuantos confiaban en el orden perturbado; llegada la paz, las cosas continuarían como antes. De haber sido así, muy caro se pagara una simple labor de paciencia. No vino para esto el Movimiento, no se derramó tanta sangre generosa para continuar en una cómoda política liberal de «dejar hacer» de «dejar pasar». Hubieran sido bien menudados nuestros horizontes si el fruto de la Cruzada se tradujera en un retorno a la injusticia social patrimonio del siglo pasado y principios del actual. Precisamente para la ordenación social y para corregir más de un siglo de injusticias, cayeron nuestros mejores, no para que un grupo de españoles continuaran en cómoda postura, atentando solamente a su particular provecho, sin importarles lo más mínimo los sufrimientos del pueblo. Estos son los que ven con malos ojos los maravillosos avances de la legislación social española, modelo acabado de justicia cristiana. Decimos cristiana, porque no faltan en el mundo quienes propongan una justicia laica y fría, que de todo tiene menos de justicia y equidad. Tan solo sirve para que los favorecidos por ella se sientan de cada vez más defraudados y en continuo descontento logren desesperadamente para lograr algo más práctico que no pueden explicar, pero que en virtud del innato sentimiento de justicia en todos los hombres conocen que a aquello falta algo, y ese algo es lo que el Régimen ha sabido colocar en el magnífico armazón de su legislación obrera. Ordenar socialmente la Nación y corregir desaciertos, herencia de pasados tiempos es la esencia del Movimiento, que con la mejor voluntad de sus hombres representativos trabaja, lucha y se esfuerza para que en España se mantenga encendida la fe de sus hijos en el logro de una España Grande.

Afortunadamente esta fe no se debilita. El pueblo español en cuantas ocasiones se le presentan manifiesta su entusiasmo y adhesión al Caudillo porque en él ve al hombre providencial que con la ayuda de Dios evitó que España «se deshiciera». Y el pueblo no se equivoca, los que se engañan son aquellos que llegaron a pensar que una vez barrida la escoria inmundicia que ensuciaba el solar patrio, todo ensuciaría como antes. Y prueba esto aserto el que al socaire de la paz y el orden que disfrutamos, han reverdecido antiguas mañas, se han improvisado fortunas, pero ello es transitorio. No todo puede hacerse de una vez y como anunció el Jefe del Estado, en sucesivas etapas se terminará con las viejas injusticias y los abusos.

## Stalin ha conferenciado separadamente con Byrnes y Bevin

### LA PRENSA SOVIETICA SIGUE SIN PUBLICAR NOTICIAS REFERENTES A LA CONFERENCIA

Londres.— El primer acto público de Stalin después de su regreso a Moscú han sido las conferencias separadas con Byrnes y Bevin.

El Embajador de EE. UU. Harriman ha manifestado que Stalin parece encontrarse perfectamente mejor que cuando le vio en Sochi, en el pasado Octubre. —Efe.

Londres.— La Prensa soviética sigue sin publicar ni una sola noticia referente a la conferencia de Ministros del Exterior que se está celebrando en Moscú.

Los diarios de Moscú dedican la mayor parte de su sección de información extranjera a la situación japonesa. —Efe.

## Los Obispos alemanes tratan de aliviar a su pueblo

Nuremberg.— La Iglesia católica alemana estudia urgentes medidas para aliviar los sufrimientos derivados de la trans migración de millones de personas, según informa el boletín editado por la Oficina de Información del Ejército norteamericano en Europa.

En la última semana se efectuó en Berlín, una conferencia para tratar de la cuestión, bajo la presidencia del Obispo de la ciudad, doctor Konrad Cande Preysing.

A la reunión asistieron el Arzobispo de Paderborn, doctor Jaeger, el Obispo de Armland, doctor Kaller; el delegado episcopal de Fulda, monseñor Wienken, y el Vicario general, doctor Prange, así como los párrocos de las zonas afectadas y los representantes de las organizaciones de caridad.

Por otra parte, también en orden a las actividades de la Iglesia católica en Alemania, se anuncia, desde Berlín, que monseñor Preysing celebrará la tradicional «Misa del gallo» el 24 de diciembre, en la Iglesia de Zehlendorf, sector norteamericano de Berlín. —Efe.

## Choques callejeros entre alemanes y policía británica

Francfort del Main.— En las calles de Dusseldorf un grupo de muchachos alemanes armados libró combate con la policía militar británica. Los alemanes tenían revólveres, fusiles y ametralladoras, anuncia la agencia Reuter.

Se han practicado 20 detenciones y varios alemanes resultaron heridos. —Efe.

## PATTON se encuentra peor

Francfort del Main.— Oficialmente se anuncia que el General Patton ha pasado el día mal. Su estado general no es satisfactorio como consecuencia de la persistente secreción excesiva que dificulta su alimentación y respiración. —Efe.

## Cerca de 50 mil hombres tenía la Gestapo

Nuremberg.—Cerca de 50.000 hombres tenía la Gestapo, según el segundo Fiscal norteamericano Storey que presentó el informe acusatorio contra esta organización y las secciones de seguridad en la sesión del jueves por la tarde en el proceso de Nuremberg.

Storey hizo un historial de la Gestapo y describió la organización de los mandos de policía en sus diversas ramificaciones bajo la dirección de Himmler. Presentó al Tribunal numerosos documentos relativos a las actividades de la Gestapo y subrayó de esta organización gozaba de prerrogativas ilimitadas para detenciones preventivas y no estaba sujeta a revisión judicial.

Informó detalladamente a la sala de la persecución y crímenes cometidos contra los judíos y personas de otras razas en Alemania y países ocupados. Terminó con la lectura de una declaración jurada relativa a las cámaras de gas.

## La acogida de niños extranjeros

Cartagena.— El marqués de Villalba de los Llanos ha ofrecido al Gobierno su casa instalada en la playa de Cabo de Palos, para que en ella puedan alojarse 20 niños extranjeros de los que han de llegar próximamente a España. (Cifra).

## Han sido suspendidas las sesiones del famoso proceso hasta el 2 de Enero próximo

### Siete de los acusados de Nuremberg pertenecían a las S. S. nazis

Nuremberg.— El proceso se abrió a las 9'45.

Es el último día de sesiones del año en curso y éstas se reanudarán el día 2 del próximo enero.

Lawrence concedió la palabra al Fiscal Mayor Warren Farr, el cual prosiguió su discurso de acusación contra las S. S. alemana, diciendo que era una organización criminal que formaba parte del partido nazi desde el nacimiento del nacionalsocialismo.

Declaró que estas fuerzas representaban en el año 1939 un total de 240.000 hombres, pero durante la guerra la cifra aumentó hasta llegar probablemente a 750.000.

Añadió que las S. S. eran responsables del programa de recolección de potencial humano conforme a la idea de estrujar hasta la última gota de sudor, con la idea de obtener trabajadores en todas las poblaciones conquistadas, judíos y prisioneros de guerra.

En septiembre de 1944 Himmler fue Comandante en Jefe del Wolksturm y encargado de la organización total de los campos de prisioneros de guerra.

Himmler designó a los generales Pohl y Gottlieb de las S.S. para que obtuvieran batallones de trabajadores entre prisioneros y nombró a Kalmerbrunner como encargado de la seguridad para ejercer el mando de la custodia de prisioneros.

A continuación el Fiscal muestra al Tribunal una carta de Himmler a Goering informándole que 36.000 prisioneros de guerra eran utilizados en la industria aeronáutica y podían ser aumentados con otros 90.000, y que en la última recolección de 100.000, estaba prevista la construcción de mayores fábricas subterráneas.

Farr presentó un informe del Tribunal de Investigación sobre crímenes de guerra en el que se demuestra que entre el día 7 y el 17 de junio del 44, en Normandía se había violado 77 veces las leyes de guerra, incluyendo el fusilamiento de 64 prisioneros de guerra aliados desarmados y vestidos de uniforme muchos de los cuales estaban heridos. Entre los asesinos se encontraban unidades de las S. S.

Exhibe después documentos que demuestran que las S. S. formaban un departamento especial para implantar una política de colonización, que la acusación declara que tenía dos

principales objetivos: En primer lugar la destrucción de personas prisioneras por medio del exterminio o la deportación y confiscación de sus propiedades, y en segundo lugar, establecer a los alemanes en la tierra recién conquistada para vivir a expensas de aquellos que habían sido eliminados.

Farr describe las múltiples funciones del departamento de las S. S. a las órdenes del general Pohl, que se encargase de los campos de prisioneros. Las S.S. ordenó que el trato especial 14-F. 13 que evidentemente era el exterminio, nunca debía darse a los presos capaces de trabajar. Las órdenes de Himmler 14-F. 13 se reservan para los enfermos mentales, mientras que a los enfermos retenidos en cama se les daría trabajo susceptible de efectuarse en esta situación.

Encargóse un programa de matar o trabajar a los indeseables e incluso aprovechó las cenizas de los muertos en los primeros tiempos.

Las S. S. se encargaron de suministrar al Dr. Sigmund Rascher, en Dachau, seres humanos para experimentos, en el curso de los cuales los sujetos podrían desde luego perecer.

Rascher experimentó sobre la falta de oxígeno a grandes altitudes, así como la reanimación de aviadores sumergidos en el agua a temperatura glacial.

## Edo Mussolini permanecerá confinado dos años

Messina.— Edo Mussolini, viuda del Conde Ciano, permanecerá confinada dos años en Lipari. Durante este tiempo recibirá mensualmente la suma equivalente a mil doscientas ptas. como indemnización por las propiedades de su difunto esposo confiscadas por el Gobierno. Edo Mussolini se ha negado a comparecer personalmente ante el Tribunal y ha delegado la defensa en el Abogado. Al mismo tiempo que enviaba un memorandum al Tribunal en el que niega haya tenido influencia política en el régimen fascista y que sus actos respondieron únicamente a su posición como esposa del Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno. —Efe.

# CHAMPAN FREIXENET

## de fama mundial

El más delicioso para estas Navidades

Pídale en su colmado

## D. Miguel Castell Torrandell

### DEL COMERCIO

Ha fallecido habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña María Ramón Manresa, hijos Isabel, Alberto, Maestro nacional, José, hijos políticos Antonio Roselló, Magdalena Coll y Antonia Cantallos, hermano Bartolomé, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le rezar presente en sus oraciones y asistan al Rosario que se rezará esta noche a las ocho y seguidamente la conducción; y al funeral que se celebrará el próximo domingo día 23 a las 10 en la Parroquia del Sagrado Corazón del Emsanche.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Aragón, 279. Hostalets.

## ULTIMA HORA

Nueva York.— A causa del temporal en los Estados orientales de Norteamérica, las comunicaciones telefónicas están parcialmente interrumpidas entre Nueva York, Boston, Washington y Filadelfia. En la costa del Atlántico ha continuado fuerte ventisca, la mayor que ha habido en muchos años. En total hay que lamentar 67 muertos de frío. —Efe.

Londres.— Aunque no se haya hecho protesta formal ante el Gobierno de Vrsovia, por la actitud antibritánica de la Prensa que de él depende, los círculos oficiales londinenses no piden permanecer indiferentes ante el hecho, dice el redactor diplomático de la Reuter, añadiendo que el Embajador de Inglaterra en Polonia ha formulado en varias ocasiones al Ministro de Asuntos Exteriores polaco indicaciones sobre todo en el contenido de ciertos artículos, así como sobre una orden del Mariscal Rola Zymiersky, relativa al regreso a Polonia de las fuerzas del país que estaban en Italia. —Efe.

Angora.— Turquía no tiene en litigio ninguna parcela de su territorio. No está dispuesta a negociar con cualquier potencia extranjera asuntos relativos a los pretenciones territoriales, según el portavoz oficial del Gobierno turco, acerca de reivindicaciones soviéticas sobre la zona turca inmediata al puerto de Batum. Agregó el portavoz, que la integridad territorial turca es una cuestión fundamental para el Gobierno, sea cual fuere la extensión a que pudiera afectar la reclamación extranjera. Subrayó también que el territorio de Arcin ha sido de soberanía turca durante siglos, habiendo estado solamente en poder de Rusia, cuarenta y cinco años. —Efe.